

BAILRECHTEN DOTTINGEN

Herausgeber:
Gemeinde.....
79282 Ballrechten-Dottingen
Verantwortlich für
den redaktionellen Teil:.....
Bürgermeister.....
Bernhard Fehrenbach.....
o. V. i. D.

Druck + Verlag:.....
PRIMO-Verlagsdruck.....
Postfach 1254.....
78329 Stockach.....
info@primo-stockach.de.....
www.primo-stockach.de.....
Telefon 07771/93 17- 11.....
Fax 07771/93 17- 40.....

Donnerstag, 12. Mai 2011

Abnahme des Castellberg-Projekts durch den Zuschussgeber Deutsche Stiftung Denkmalschutz (DSD)

Die DSD, gefördert durch die GlücksSpirale von Lotto, hat das Castellberg-Projekt im dritten Bauabschnitt mit 30.000 Euro gefördert. Bereits im ersten Bauabschnitt war die DSD mit einem Fördervolumen von 63.000 Euro beteiligt und somit hat die DSD mit einem Gesamtfördervolumen von fast 100 Tsd. Euro maßgeblich zum Erfolg bei der Realisierung des Projekts beigetragen.

Bürgermeister Bernhard Fehrenbach hat DSD-Projektarchitekt Harry Linge aus Bonn am vergangenen Freitag empfangen und ihm mit einem Castellberg-Weinpräsent für die großzügige Unterstützung gedankt. Bei der Projektbesichtigung konnte sich Herr Linge davon überzeugen, dass die Mittel sinnvoll, nachhaltig und rundum zu seiner Zufriedenheit eingesetzt wurden. Fachkundige Informationen rund um das Castellberg-Projekt nebst Denkmal- und Naturschutzeigenschaften erhielt Herr Linge von Dr. Friedrich Jacobs vom Regierungspräsidium, vom Garten- und Landschaftsarchitekt Peter Jenne und vom Sprecher des Arbeitskreises Natur- und Umwelt Werner Bussmann sowie von Projektkoordinator Peter Dengler.



Bürgermeister Bernhard Fehrenbach und Dr. Jacobs zeigen Herrn Linge die Umgebung und das Atomkraftwerk Fessenheim

v.l.n.r.: Bürgermeister Bernhard Fehrenbach, Werner Bußmann, Dr. Jacobs Herr Linge und Herr Jenne bei der Besichtigung und Abnahme des Castellberg-Projekts durch die DSD (nicht im Bild Peter Dengler)



NOTRUF - BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

POLIZEI:

Notruf
(Überfall, Verkehrsunfall) 110
Feuerwehr 112
Polizeiposten Heitersheim
Mo - Fr = 7.30 - 12.30 Uhr
u. 14.00 - 16.30 Uhr 50 71 - 0

FEUERWEHR

Notruf 112
Ballrechten-Dottingen
Feuerwehrkommandant
Norbert Seywald 6610
Stellv. Kommandant
Klaus Reiner 508897
Feuerwehrhaus 8211

Gas

badenova AG & Co.KG
Breisach 07667/907-0
Notdienst 0180/2 76 77 67

Strom:

Energiedienst Netze GmbH
Service-Nummer 0180/1 60 50 50
Störungs-Nummer 0180/1 60 50 44

Wasser: Wassermeister

Guido Zimmermann 8048

Vergiftungs-Informationen- zentrale

0761/2704361
Telefonseelsorge (vertraulich,
anonym, kostenfrei, rund um die
Uhr 0800-1110111

Notdienst der Rechtsanwälte

Tel. 0172-7451940 erreichbar
jede Nacht von 18.00 bis 8.00 Uhr
und an Wochenenden rund um
die Uhr in allen dringenden, un-
aufschiebbaren Straf- und Zivilsa-
chen

ARZT

Ärztlicher Notfalldienst
An Wochenenden und Feiertag-
en rund um die Uhr
An Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst
von Samstag 8.00 Uhr bis Montag
8.00 Uhr

Tel. 01805/19292-300

NOTARZT

Unfallrettungsdienst und
Krankentransporte: 19222
DRK-Kreisverband Müllheim Ret-
tungswachen Müllheim - Bad Kro-
zingen - Kandern

ZAHNARZT

In dringenden Fällen ist der zahn-
ärztliche Notfalldienst (Sprech-
stunde in der Praxis von 10.00 bis
11.00 Uhr) unter der Rufnummer
01803222555-40
(DRK Freiburg) zu erfahren

TIERARZT

Tierärztlicher Notdienst
Markgräflerland
07631/36536

HIV/AIDS

Hotline: 0800-6 64 46 64
Website: www.stopaids.de

APOTHEKE

Samstag, 14.05.2011
Paracelsus-Apotheke,
Freiburger Str. 20
Bad Krozingen,
Tel. 07633/150150

Sonntag, 15.05.2011
Kirchberg-Apotheke,
Jengerstr. 13
Ehrenkirchen, Tel. 07633/8794

Montag, 16.05.2011
Rebland Apotheke,
Basler Str. 24
Schallstadt-Wolfenweiler,
Tel. 07664/6371

Dienstag, 17.05.2011
Zollmatten-Apotheke,
Poststr. 22
Heitersheim,
Tel. 07634/510511

Mittwoch, 18.05.2011
Batzenberg Apotheke,
Basler Str. 82
Schallstadt, Tel. 07664/60180

Donnerstag, 19.05.2011
Malteser-Apotheke,
Im Stühlinger 16
Heitersheim, Tel. 07634/2039

Freitag, 20.05.2011
**Katharina-Barbara-
Apotheke,** Hauptstr. 48
Sulzburg, Tel. 07634/8228
Schneckenal-Apotheke,
Schwabenmatten 3
Pfaffenweiler,
Tel. 07664/600900

Bürgermeisteramt

Tel.: 5617-0
Fax: 5617-99

Tel. 5617-11	Carina Langer	Bürgeramt, Standesamt
5617-12	Heike Schopferer	Sekretariat/ Tourist-Info/Amtsblatt
5617-13	Christian Riesterer	Hauptamt
5617-14	Bernhard Fehrenbach	Bürgermeister
5617-15	Ursula Winter	Kasse/Bauamt
5617-16	Peter Dengler	Rechnungsamt
5617-17	Stefanie Brenn	

<http://www.ballrechten-dottingen.de>
e-mail: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Unsere Öffnungszeiten

Montag - Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

Amtsblatt

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recycling- hof:

Freitag von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstag von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Nächste Leerungen:

Gelber Sack: Donnerstag, 12. Mai 2011
Biotonne: Mittwoch, 18. Mai 2011
Restmüll: Freitag, 20. Mai 2011

Öffnungszeiten der Schnitt- gut-Sammelstelle Sulzburg

April - Oktober	
Freitag	16.00 – 18.00 Uhr
ganzjährig	
Samstag	14.00 – 16.00 Uhr

Sollten Sie noch Fragen haben, können Sie
sich gerne an uns wenden:

ALB Abfallberatung 01802 254648

Gesellschaft Abfall- wirtschaft Breisgau mbH (GAB)



Telefonnummern der TREA Breisgau im Ge-
werbepark Breisgau, Eschbach
Für Kontakte bezüglich

Öffnungszeiten, Anlieferung und Abfallwirt-
schaft 07634 5079 122

(besetzt: Mo-Fr von 7:00-18:00 Uhr + Sa von
8:00 – 12:00 Uhr)

Verwaltung, Veranstaltungen und Besichti-
gungen 07634 5079 0

(besetzt: Mo-Fr von 08:00 - 16:30 Uhr)
Notfällen 07634 5079 222 (24 Std. besetzt)

Fax-Nummer 07634 5079 135
E-Mail-Adresse treas@sofec.de

RAZ Breisgau (Regionales Abfallzentrum) wird am 14. Mai 2011 eröffnet.

Am Samstag, dem 14. Mai ist es soweit.
Die Abfallwirtschaft Landkreis Breis-
gau-Hochschwarzwald (ALB) stellt der Be-

völkerung mit dem neuen RAZ Breisgau im Gewerbepark in Eschbach eine wichtige regionale Einrichtung zur Abgabe von Wertstoffen und Abfällen bereit. Seit einigen Wochen war in der bereits nutzbaren Halle die Sperrmüllannahme abgewickelt worden. Mit der Fertigstellung des Betriebsgebäudes, der Eingangswaage und den Außenanlagen sind jetzt sämtliche Voraussetzungen für den Regelbetrieb gegeben.

Gebührenfrei angenommen werden alle klassischen Wertstoffe wie Schrott, Papier und Kartonage, Elektroschrott, Kork, DVD und CD, Flaschenglas, daneben kleinere Mengen Grünschnitt sowie Sperrmüll mit Sperrmüllkarte.

Gebührenpflichtig sind alle sonstigen Abfälle wie Gewerbe- und Baustellenabfälle sowie Restmüll und Sperrmüll ohne Karte. Die unterschiedlichen Gebühren richten sich nach der Abfallwirtschaftssatzung und sind vor Ort sowie im Internet unter www.breisgau-hochschwarzwald.de zu erfahren. Die Betriebsmannschaft steht gerne persönlich vor Ort für Auskünfte zur Verfügung.

Das RAZ Breisgau hat folgende Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag 9 - 15 Uhr;
Donnerstag und Freitag 12 - 18 Uhr;
Samstag 8 - 12 Uhr.

Adresse:

RAZ Breisgau (Gewerbepark Breisgau),
Ehrenkirchener Straße 3, 79427 Eschbach
Telefon: 016222809527
E-Mail: bernd.koenig@lkbh.de

■ Fundsachen

- 1 Schlüssel/Schlüsselbund
- 2 Fahrräder
- 2 Paar Kinderhandschuhe, lila und bunt
- 2 Mützen grau-blau und schwarz
- 2 Handys
- 1 City-Roller
- 2 Schals, beige und lila
- 1 Ohrring, rot
- 2 Fußballkarten
- 1 Rucksack, grün
- 1 Fernglas

**Landratsamt
Breisgau-Hochschwarzwald**

Wasserentnahme aus öffentlichen Gewässern mittels Pumpen wird untersagt

Früh Sommerliche Temperaturen und geringe Niederschläge sorgen bereits jetzt für niedrige Pegelstände

Die ungewöhnlich früh sommerlichen Temperaturen verbunden mit geringen Niederschlägen führen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bereits jetzt dazu, dass viele Gewässer in Kürze wieder extrem wenig Wasser führen werden. Dazu kommt, dass durch die Entnahme von Wasser aus Oberflächengewässern mittels Pumpen die Situation noch verstärkt wird. Die Tier- und

Pflanzenwelt in und an den Gewässern wird dadurch erheblich gefährdet. Dies gilt selbst dann, wenn an einzelnen Entnahmestellen noch eine ausreichende Wasserführung beobachtbar sein sollte.

Aus diesem Grund hat das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald jetzt eine Allgemeinverfügung erlassen, die die Entnahme von Wasser mit Hilfe von Pumpen, insbesondere zur Bewässerung von Grundstücken, aus öffentlichen oberirdischen Gewässern untersagt. Diese Allgemeinverfügung gilt für sämtliche öffentliche oberirdischen Gewässer in den Gemeinden Au, Auggen, Badenweiler, Bad Krozingen, Ballrechten - Dottingen, Bötzingen, Bollschweil, Breisach am Rhein, Buchenbach, Buggingen, Ebringen, Ehrenkirchen, Eichstetten (Kaiserstuhl), Eschbach, Glottertal, Gottenheim, Gundelfingen, Hartheim, Heitersheim, Heuweiler, Horben, Ihringen (Kaiserstuhl), Kirchtzarten, March, Merdingen, Merzhausen, Müllheim, Münstertal/Schwarzwald, Neuenburg am Rhein, Oberried, Pfaffenweiler, Schallstadt, Sölden, Staufen im Breisgau, Stegen, Sölden, Sulzburg, Umkirch, Vogtsburg (Kaiserstuhl) und Wittnau. Ausgenommen sind nur der Rhein und die Baggerseen.

Die vorliegende Allgemeinverfügung ist wie in den vergangenen Jahren wieder pegel-, wasserstands- und wasserkörperbezogen. Damit wird den hydrologischen Besonderheiten der jeweiligen Gewässer in den verschiedenen Landkreisregionen besser Rechnung getragen. Die Werte für die Referenzwerte an den ausschlaggebenden Pegeln an den einzelnen Gewässer werden den betroffenen Gemeinden in der Allgemeinverfügung detailliert mitgeteilt.

Fällige Gemeindesteuern

Folgende Steuern und Gebühren sind zur Zahlung fällig:

15.05.2011

- Grundsteuer-Vierteljahresrate
- Gewerbesteuer-Vierteljahresrate

Bitte geben Sie bei der Überweisung das gültige Buchungszeichen an.

Unsere Konten:

Sparkasse Staufen-Breisach,
Kto. Nr. 9001421, BLZ: 680 523 28
Volksbank Staufen,
Kto. Nr. 63002 BLZ: 680 923 00
Postbank Karlsruhe,
Kto. Nr. 12307753 BLZ: 660 100 75

Erleichterung des Zahlungsverkehrs

Wir sind bestrebt, den Zahlungsverkehr für alle Beteiligten zu erleichtern und zu vereinfachen. Den Weg hierzu führt über das Lastschriftverfahren.

Die Vorteile sind, dass

- für Sie die Überwachung der Zahlungstermine entfällt
- Säumniszuschläge wegen verspäteter Zahlung nicht entstehen können
- keine Mahngebühren berechnet werden
- Ihnen der Weg zur Bank oder Sparkasse abgenommen wird

Nachteile entstehen nicht, weil die Einzugs-ermächtigung selbstverständlich jederzeit und eine Abbuchung innerhalb von 6 Wochen durch einfache Erklärung Ihrer Bank gegenüber widerrufen werden kann.

Zahlungen werden erst zu den jeweiligen Fälligkeitsterminen durch Belastung Ihres Kontos eingelöst.

Vordrucke erhalten Sie bei Ihrer Bank/Sparkasse oder auch bei uns. Rufen Sie uns an; Gemeindekasse 5617-15 Frau Winter



PFLEGE
STÜTZPUNKT
BADEN-WÜRTTEMBERG
LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD
STANDORT BAD KROZINGEN/SÜDLICHER BREISGAU

**Sprechstunde im Rathaus
Ballrechten-Dottingen am 16.
Mai 2011 von 14.00 - 16.00 Uhr**

Der Pflegestützpunkt ist Anlaufstelle für alle Bürgerinnen und Bürger im Vor- und Umfeld der Pflege und Prävention. Die Beratung ist unabhängig, individuell, kostenfrei und multiprofessionell. Sie erstreckt sich u.a. über Informationen zur Pflegeversicherung, Unterstützung bei Anträgen der Grundsicherung im Alter, Wohngeld, Hilfe zu Pflege. Bei Bedarf kommen wir gerne zu Ihnen nach Hause.

Erreichbarkeit im Pflegestützpunkt:

Montag bis Freitag: 8 - 12 und 14 - 16 Uhr,
Abendsprechstunde: Montag 18 - 20 Uhr
79189 Bad Krozingen,
Am Alamannenfeld 14
Telefonnummer: 07633 8090856,

E-Mail:

Info@pflgestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de



Helfen und Unterstützen von Mensch zu Mensch e. V.

Die Nachbarschaftshilfe vor Ort

Eine gute Nahversorgung am Wohnort ist ein hohes Gut. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Menschen in Notsituationen behilflich zu sein. Dies kann vieles bedeuten:

- Hilfe nach Krankenhausaufenthalten bis zur völligen Genesung

- Unterstützung älterer Menschen bei der Bewältigung ihres Alltags
- Entlastung von Familien in Überforderungssituationen, z.B. bei der Pflege eines Angehörigen
- Ehrenamtliche Hilfe (nach Möglichkeit)
- Eine geschulte Pflegebegleiterin steht pflegenden Angehörigen mit Gesprächen und Informationen zur Seite

Unsere Mitarbeiterinnen arbeiten vertraulich und zuverlässig. Wenn Sie sich für eine Mitarbeit bei uns interessieren, im Ehrenamt oder als bezahlte HelferIn, so wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Telefonnummern.

Telefon:

Ilse Peuster 07634 6231

Wolfgang Bühler 07634 592243

Mittwoch- Markt



Rathausplatz ab 16 Uhr

Wir machen mit: Regiokarten teilen

- 1.) com2us, Uwe Politi, Im Stühlinger 3, Heitersheim, Tel: 552047
- 2.) Bürgerbüro Frau Donner, im Rathaus Eschbach, Hauptstraße, Tel.: 550417
- 3.) Schreibwaren Ritzenhaler, B.-Dottingen, Tel.: 69269

Das Leben ist ein Geben und Nehmen. Mit einer Pfandgebühr in Höhe von 3,- Euro können wir immer wieder eine Karte für uns alle holen.

Bitte beachten: Das **Castellberg Centrum** hat ab sofort **keine** Regiokarten mehr !!!



SCHULNACHRICHTEN

Mauerpatenschaft am Castellberg

Wie ihr ja vielleicht schon in einer früheren Ausgabe gelesen habt, hat unsere Sonnbergschule eine Mauerpatenschaft am historischen Weinberg auf dem Castellberg übernommen. Unsere Aufgabe als Mauerpaten ist die Pflege der historischen Trockenmauern und Treppen. Ihr fragt euch vielleicht: „Wie pflegt man Trockenmauern?“. Das ist gar nicht so schwer. Man entfernt an der Mauer Unkraut und hauptsächlich Efeu, da sonst die Steine gelockert werden und die Mauer so irgendwann zusammenbricht und den Weinberg nicht mehr tragen kann.

Ende Februar war es wieder soweit. Wir Viertklässler der Sonnbergschule wanderten (wahrscheinlich das letzte Mal in unserer Grundschulzeit) mit Frau Winterhalter und Herrn Wöhrle auf unseren „Hausberg“, den Castellberg.

Bei einer ersten Vesperpause in der neu gebauten Schutzhütte erklärte uns Herr Bußmann Interessantes über unseren Weinberg und die verschiedenen Denkmale in unserer Gegend. Da Dottingen ein Mühlenort ist, gibt es bei uns Mühlen die unter Denkmalschutz stehen. Warum Trockenmauern oder Weinberge unter Denkmalschutz stehen, haben wir mit Frau Winterhalter in der Schule besprochen. Sie erinnern uns an das Leben und Arbeiten zu früheren Zeiten und sollen deshalb auch nicht in Vergessenheit geraten.

In Gruppen sind wir dann an die Arbeit gegangen. Jeder hatte das notwendige Werkzeug dabei. Ungefähr 2 Stunden haben wir die Mauern und Treppen von Unkraut und Moos befreit. Nachdem 23 Kinder 2 Stunden lang wirklich fleißig gearbeitet hatten, sahen unsere Mauern und Treppen richtig toll aus. Jetzt kann man auf den Treppen auch wieder gut laufen. Uns hat die Arbeit sehr viel Spaß gemacht.

Schaut euch den Abschnitt doch einmal an, lauft die Treppen hoch und vespert in der Schutzhütte. Denn unser Castellberg ist immer einen Ausflug wert!

Die Viertklässler der Sonnbergschule beim Vespern und Arbeiten!





Bodyforming

Leitung: Frau Annette Winterhalter
Beginn: Montag, 16. Mai 2011,
9.15 - 10.15 Uhr
Ort: Castellberghalle
Dauer: 8x
Kosten: 20,00 Euro

Nordic Walking für Einsteiger mit keinen oder geringen Vorkenntnissen

In diesem Kurs wird die richtige Technik des Nordic Walking erklärt und geübt.

Leitung: Frau Birgit Zimmermann
(Nordic Walking-Trainerin und Physiotherapeutin)
Termin: Mittwoch, 18. Mai 2011,
18.15 - 19.45 Uhr
Ort: Otto-Karrer-Str. 20a
(Bei Fr. Zimmermann)
Dauer: 2x
Kosten: 12,00 Euro

(Interessierte mit gesundheitlichen Problemen können auch individuell beraten werden. Bitte melden Sie sich dann direkt bei Frau Birgit Zimmermann, Tel: 694803)

Nordic Walking-Kontrolle für Geübte

In diesem Kurs können Sie Ihre Technik kontrollieren und gegebenenfalls korrigieren und verbessern.

Leitung: Frau Birgit Zimmermann
(Nordic Walking-Trainerin und Physiotherapeutin)
Termin: Mittwoch, 18. Mai 2011,
18.15 - 19.45 Uhr
Ort: Otto-Karrer-Str. 20a
(Bei Fr. Zimmermann)
Dauer: 1x
Kosten: 7,00 Euro

**Bitte melden sie sich rechtzeitig bei:
Annette Geiger, Telefon: 07634 591957
oder per E-Mail:
vhsballrechtdottingen@gmx.de**



Freiwillige Feuerwehr

Die nächste Probe der Freiwilligen Feuerwehr findet am

Montag, den 16.05.2011 um 19.30 Uhr

statt.

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Norbert Seywald
Feuerwehrkommandant



AUS DER LANDWIRTSCHAFT

Termine für die Wollsammlstellen 2011 in Baden - Württemberg

Die Baden-Württembergische Wollerzeugergemeinschaft e.V. führt im Jahr 2011 wieder eine Wollannahme durch. Die Wolle wird bei Abnahme gewogen, taxiert und in bar ausbezahlt.

Fr., 01.07.11, 10.00-16.00

W. Gutekunst, 79112 Freiburg-Opfingen
Auf der Linge 50, 0172/59 99 257

Sa., 02.07.11, 09.00-14.00

J. Fritz, 79692 Wieslet Schafstall
0152/09586788



MITTEILUNGEN UNSERER VEREINE



SV Ballr.-Dottingen I –

SV Endingen II **2:2 (1:0)**

Trotz des Fehlens der Stammakteure Nico Gallus, Andi Asal, Niklas Kaiser und Stefan Guckert trotzte unsere Mannschaft dem jetzt seit 9 Spielen ungeschlagenen SV Endingen ein Remis ab. Trainer Daniel Kreisl griff auf Grund der Personaldefizite auf Timo Löffler zurück, der unserer jungen Mannschaft mit viel Übersicht im Mittelfeld führte. Die Partie war in der ersten Halbzeit weitgehend ausgeglichen. In der 30. Minute die Führung für unsere Mannschaft. Fidan Fazlija passte genau in den Lauf von Marco Müller, der Gästeeper Böhler keine Chance ließ und zum 1:0 einschoss. Nach der Pause drängten die Gäste, doch zunächst Aufregung als der durchgebrochene Nando Oberer gefoult wurde, der Schiri beließ es bei einer gelben Karte. Nando Oberer musste dann verletzt ausscheiden, ihn ersetzte Mario Heitz. Dominic Liebisch setzte sich an der Toraußenlinie geschickt durch, Pass in die Mitte und Timo Löffler erhöhte in der 63. Minute auf 2:0. Endingen gab sich aber nicht geschlagen und drückte abermals auf den Anschlusstreffer. In der 75. Minute gelang schließlich Zimmermann mit einem Schuss in den Winkel der 2:1 Anschlusstreffer. Kaum 3 Minuten später hätte Timo Löffler nach feiner Einzelleistung im Gästestraf-

raum das 3:1 erzielen können, doch hart bedrängt landete sein Linksschuss neben dem Gästetor. In der 80. Minute vergab Endingen zunächst eine klare Kopfballchance, doch 5 Minuten später klappte es. Gästestürmer Koch köpfte unhaltbar zum 2:2 ein. Die letzte Chance gehörte nochmals unserer Mannschaft. Manuel Pfefferle nahm bei einem Freistoß in der 87. Minute Maß, doch Gästeeper Böhler parierte prächtig. So blieb es letztlich beim insgesamt leistungsgerechten 2:2, eine vor allen Dingen kämpferisch überzeugende Leistung unserer Mannschaft, die sich mit viel Einsatz gegen die starken Endinger. das Remis verdiente.

SV Ballr.-Dottingen II –

SV Endingen III **3:0 n.U.**

Die Endinger sagten die Partie am Samstag Abend ab und verzichteten auf eine Wiederholung. Das Spiel wird damit mit Urteil zu Gunsten unserer Mannschaft mit 3:0 gewertet.

Nachholspieltag:

Donnerstag, 12.05.2011

SV Ballr.-Dottingen I – FV Herbolzheim I
18.30 Uhr

Samstag, 14.05.2011

SV Biengen I – SV Ballr.-Dottingen I
16.00 Uhr

SV Biengen II – SV Ballr.-Dottingen II
14.00 Uhr

Jugend:

SF Hügelheim E – SV Ballr.-Dottingen E 3:1
SV Ballr.-Dottingen E2 – SV Sulzburg E 7:0
SG Ballr.-Dottingen C – SG Ebringen C 1:3

Torschütze: David Riesterer

SG Ballr.-Dottingen A –

Rhodia Freiburg A **5:5**

Torschützen: Florian Wendt (3), Norman Hauert, Kevin Röcker

Jugend Vorschau:

Freitag, 13.05.2011

SV Ballr.-Dottingen E – TUS Obermünstertal E 18.00 Uhr

SG Bad Krozingen B Mädels – SV Ballr.-Dottingen B Mädels 19.00 Uhr

Samstag, 14.05.2011

Spvgg. Bollschweil C –

SG Ballr.-Dottingen C 12.00 Uhr

FC Rimsingen B –

SV Ballr.-Dottingen B 14.00 Uhr

SG Ballr.-Dottingen C2 –

PSV Freiburg C2 14.00 Uhr



Narrenzunft Castellberger Driebelbisser

Termine:

Donnerstag, den 12. Mai 2011:

Torstüble Sulzburg; Treffpunkt 20:11 im Stüble

Freitag, den 03. Juni - 05. Juni:

Jahresausflug nach Düsseldorf

Eure Vorstandschaft

kfd KleinKindertreff



Hallo liebe Kinder, - wir Krabbel- und Laufkinder, die noch nicht in den Kindergarten dürfen, suchen neue Spielgefährten! Habt ihr Lust mit uns und eurer Mama oder eurem Papa zu spielen, toben, singen, lachen? Schnuppert doch einfach mal bei uns vorbei! Kosten tut der Spaß nichts. Seid willkommen, wir freuen uns auf jedes neue Gesicht! Das offene und konfessionsunabhängige Treffen findet jeden Montagvormittag von 10.00 bis 11.00 Uhr in der Pfarrscheune in Ballrechten statt. Während der Schulferien ist die Pfarrscheune geschlossen. Sehen wir uns?

**Infos bei Anne Beigel, Tel. 592555
oder Mirjam Adelman, Tel. 8807**

Von der Mitgliederversammlung des Vereins Markgräfler Kulturlandschaft

Nahezu 50 Mitglieder und Freunde hatten sich am 30. März im Gutshof Güntert eingefunden.

Der Tätigkeitsbericht des Vorstands ließ die vielfältigen Aktionen Revue passieren, die vor allem dem Landschaftserhalt an der Stelle des geplanten Marktes in Ballrechten-Dottingen galt:

- Das Gutachten, das der Verein in Auftrag gegeben und an Behörden und Gemeinden verteilt hat, macht die negativen Auswirkungen des Supermarktes auf die Sulzburger Infrastruktur und die Umgebung deutlich.
- Mit Hilfe eines Anwalts hat der Verein einen Appell an die Gemeinde und die beteiligten Behörden gerichtet, die Flächennutzungsplanänderung mit breiter Öffentlichkeitsbeteiligung durchzuführen, was auch so umgesetzt wurde.
- Der Verein hat Marktalternativen untersucht, andere Standorte in Ballrechten-Dottingen, und auch andere Betreiber bzw. Zulieferer; Fazit: es wären kleinere Alternativen möglich und sie sind andernorts zu besichtigen; sie erfordern allerdings Engagement von der Gemeinde und von den Bürgern.
- Die Recherchen des Vereins und die Gespräche, die der Vorstand mit den Behörden geführt hat, zeigen: Dieser geplante Supermarkt ist für die Grund- und Nahversorgung der beiden Orte Ballrechten-Dottingen und Sulzburg nicht notwendig.
- Die letzten Wochen waren vor allem den Einsprüchen gegen die Flächennutzungsplanänderung gewidmet, die bis zum 4. April öffentlich auslag. Wir sind der Überzeugung, dass die Marktpla-

nung im krassen Gegensatz zu den Absichten der Regionalplanung steht und dass die Verwirklichung unserer Landschaft und den Orten Schaden zufügen wird.

Wir stehen mit den Naturschutzverbänden in Verbindung, die ebenso entschieden gegen den Markt eintreten. Unterstützung kommt auch vom Gemeinderat der Stadt Staufen; er legt gegen die Größe des Marktes Einspruch ein.

Zukünftige Vereinsvorhaben sind: zunächst unsere Präsentation im Internet, und für die weitere Zukunft das Gewinnen von aktiven Mitgliedern zur Ausarbeitung von Projekten, die den Erhalt unsere Kulturlandschaft zum Ziel haben: die Kleingliedrigkeit der Vorbergzone, die landschaftliche Vielfältigkeit, im Gegensatz zur Rheinebene mit ihrer Agrarindustrie.

Dazu hatten wir Wolfgang Abel eingeladen, der uns seine Ansichten, bekannt kritisch, aber auch mit positive Beispielen belegt, erläuterte. Eine seiner Maximen ist: Schützen durch Nützen. Er berichtete von beispielhaften Dorfläden in der Schweiz, in Österreich und im Allgäu, deren Qualitätsstandard höher ist als im Markgräflerland. Wichtig sei die Verbindung von Produktqualität, Präsentation, Kundenfreundlichkeit und Kommunikation. Treff- und Kommunikationszentren fehlen, so Abel, in den meisten Orten.

Während überall die „Kreiselkultur“ blüht, werden die Dorfbrunnen häufig vernachlässigt. Alte Obstsorten sollten wegen ihres vielfältigen, intensiven Geschmacks kultiviert werden, das Aussehen sei zweitrangig. Als positive Initiativen stellte Abel vor: die Stiftung Kaiserstühler Garten und die Regionalwert-AG, beide in Eichstetten am Kaiserstuhl, sowie die genossenschaftliche Dorfwirtschaft Bolando in Bollschweil. Wir sollten uns bewusst machen: Tradition sei nicht Bewahren der Asche, sondern Weitergeben des Feuers.

April 2011
Verein Markgräfler Kulturlandschaft e.V.

Reitturnier des Reitvereins Castellberg e.V.

Am **14. Mai** findet das erste Reitturnier des Reitvereins Castellberg statt. Der Verein wurde 2008 gegründet und widmet sich schwerpunktmäßig der Jugendarbeit. Zahlreiche Nennungen auch benachbarter Reitvereine bestätigen das Konzept. Um 08:30 beginnen die Dressurprüfungen der Klasse E und A, danach folgen der Reiterwettbewerb, die Führungzügelklasse der ganz jungen Reiterinnen und Reiter, ein Caprilliwettbewerb sowie ab 15:30 Uhr die Springprüfungen.

Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

Mittwoch. 11.5.11 Stammtisch
17.00 Uhr Pizzeria „Zum Wilden Mann“ Sulzburg

Sonntag, 15.5.11 MTB-Tour:

Auf dem Bettlerpfad

Tour: Sulzburg – Staufen – Bollschweil – Wittnau – Pfaffenweiler - Sulzburg
Fahrzeit: ca. 4 Stunden, ca. 40 km
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 9.00 Uhr
Info: Norbert Higle, Tel. 07634 6394

Sonntag, 15.5.11 Zum Enggründle

Wanderung: Großer Holzplatz – Fußweg Enggründle – Drei Eichen, Castellwald, Sulzburg, ca. 350 Höhenmeter
Wegstrecke: ca. 8 km, Wanderzeit 3 Stunden
Treffpunkt: Sulzburg Marktplatz 13.30 Uhr
Führung: Walter Ehret

Sonntag, 22.5.11 Mit den Freiburger Wanderfreunden zum Kohlerhof

Wanderung: Bollschweil - Post – (328) – Kohlerhof (800) - St. Ulrich (574) - Bollschweil
Wegstrecke: 11 km, Wanderzeit 3,5 Stunden
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 9.30 Uhr mit PKW-Fahrgemeinschaften nach Bollschweil
Führung: Margit Karp-Niegisch, Ernst Hiestand
Anmeldung: bis 20.5. bei E. Hiestand, Tel. 07634 69389

Noch Plätze frei:

Radtour im Hohenloher Land vom 13. - 17.07.11

Die Touren führen entlang von Limes, Kocher und Jagst zu historischen und geschichtsträchtigen Stätten.
Geführte Radtouren mit Busbegleitung.
Es sind noch einige Plätze frei.
Nähere Informationen und Anmeldung bei **Ingrid und Bruno Fischer, Tel. 07634 8818**

Imkerverein Sulzburg

Einladung zum weiterbildenden Imkertammtisch

am Freitag, dem **20.05.11 um 20:00 Uhr** im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr, Sulzburg

Der Imkerverein lädt seine Mitglieder, Freunde und Gäste zum weiterbildenden Imkertammtisch ein.

Das Referat wird gehalten von **Herrn Bernd Möller:**

„Waldtracht 2011. Erkennen der Waldtracht“

Der Vorstand.



Fortbildungskurse für Erwachsene

„Musiziert habe ich in meiner Jugend...“ – warum nicht heute auch?? Die Musikschule Markgräflerland möchte für erwachsene In-

strumentalisten und Sänger Fortbildungen anbieten. Auch ein Einstieg für Anfänger ist möglich.

Zum ausprobieren und als Einstieg bieten wir an:

5 x 30 Minuten Einzelunterricht zu einer Gebühr von 105 Euro oder
5 x 45 Minuten zu zweit zu jeweils 73 Euro oder
5 x 60 Minuten ab 3 Personen zu jeweils 71 Euro (weitere Personen würden dieses Angebot noch preisgünstiger machen. Die Gebühren fallen erst mit dem Unterrichtsbeginn an, Zahlung nach Rechnungsstellung).

Ziel ist es, in dem 5er – Unterrichtspaket gezielt auf die Schwächen und Bedürfnisse des Teilnehmers/ der Teilnehmerin einzugehen und Wege zur Verbesserung und Entwicklung des Musizierens zu finden. Jede/r Inter-

essent/in mit jedem Leistungsstand und (fast) alle Instrumente sind willkommen. Der Unterricht wird nach Absprache mit der Lehrkraft terminlich und inhaltlich abgestimmt und könnte in jeder Mitgliedsgemeinde unserer Musikschule stattfinden, nach Absprache.

Näheres erfahren Sie in der Geschäftsstelle der Musikschule Markgräflerland, die auch gerne Ihre Anmeldung entgegennimmt:

Musikschule Markgräflerland
Schwarzwaldstr. 9
79418 Schliengen

Tel. 07635 8246881
Fax 07635 8246882
Mail
musikschule@musik-markgraeflerland.de
www.musikschule-markgraeflerland.de

**Schnuppern im Querflöten-Unterricht
Die Jugendmusikschule Südlicher Breisgau informiert: Im Fach Querflöte sind noch Plätze frei!**

Mit dem Querflötenunterricht kann man schon mit etwa 8 Jahren beginnen. Und man kann natürlich in jedem Alter neu einsteigen. Für die Kleineren, die noch keine so langen Arme haben, gibt es sogar gebogene Instrumente.

Rufen Sie bei Interesse doch einfach an und vereinbaren Sie eine Probestunde. Unsere Lehrerinnen und Lehrer freuen sich auf Sie und Ihr Kind!

Näheres unter:
Jugendmusikschule Südlicher Breisgau,
Tel. 07633 82711
www.jms-s-breisgau.de



**FÜR DEN BÜRGER
NOTIERT**

Großer Floh und Trödelmarkt

am **Sonntag, 22.05. von 10.00 - 17.00 Uhr** auf dem **Sportgelände des VfR Hausen**.
Anmeldung und weitere Infos: flohmarkt-hausen@web.de

**TRÄUME: BOTSCHAFTEN
DER SEELE**

Traumseminar - Traumzeit

Unsere Träume sind Botschaften aus einer uns gewöhnlich verschlossenen Innenwelt. Es ist die Sprache der Seele, der Mythen und ihrer reichen Symbol- und Bilderwelt. Das Seminar lädt ein, die verschlüsselten Botschaften unserer Träume und Mythen zu erkunden und die Schöpferkraft und Lebens-

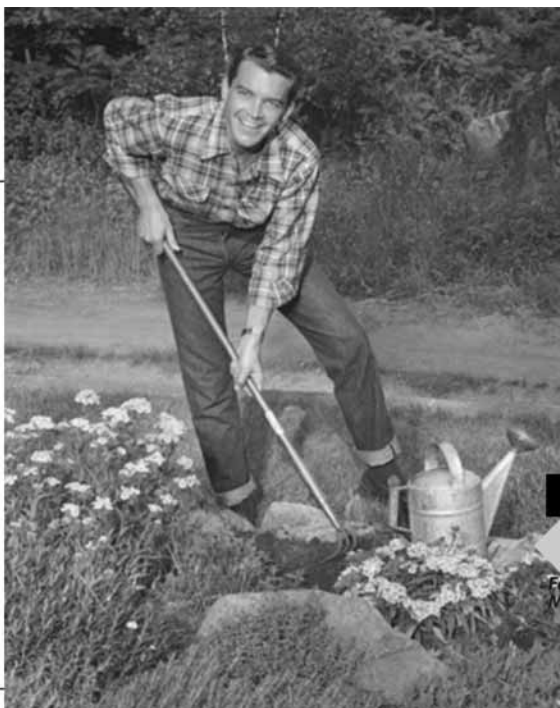
weisheit als Orientierung und Hilfe zur Lebensgestaltung und Sinnfindung zu nutzen.

Wann: 3. – 5. Juni 2011
Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich
Wer: Iris Beck, Gestaltpädagogin

Info und Anmeldung:
Bildungshaus Kloster St. Ulrich
79283 Bollschweil
Tel. 07602 9101-0
Fax 07602 9101-90
www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de
info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

Tanz & Musik

Am **Samstag, den 21. Mai 2011 ab 20.00 Uhr** im **Kurhaus Bad Krozingen** veranstaltet der **Musikverein Tunsel** in Zusammenarbeit mit der **Tanzschule Z** einen Abend zum Tanzen, Schauen und Hören für alle, die gerne das Tanzbein schwingen und sich an guter Unterhaltungsmusik erfreuen. Neben der Tanz- und Unterhaltungsmusik wird auch einiges für das Auge geboten. Weitere Informationen zu Tanz & Musik: www.mv-tunsel.de oder www.tanzschule-z.de. Eintrittskarten (Tischkarten) zu 18 Euro (Erwachsene) bzw. 15 Euro (bis 18 Jahre) gibt es bei der Tanzschule Z (Tel.: 07633 9889024), bei Andreas Grotz (Tel.: 07633 801164), bei jedem Musiker des Musikvereins oder in der Bäckerei Klein in Tunsel.



Gartenhilfe gesucht?



Der Anzeigenteil unserer Primo Heimatblätter kann Ihnen helfen - nein, nicht bei der Gartenarbeit - aber beim Suchen und Finden von Angeboten!



**primo
verlag**

Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Kath. Gottesdienste in Ballrechten - Dottingen und Sulzburg

vom 13. – 22.05.2011

Freitag, 13. Mai

Sulzburg: 19.00 Uhr Hl. Messe (für Petra Bechtel)

Samstag, 14. Mai

Ballrechten: 18.30 Uhr Rosenkranzgebet (für Otto Dietsche)

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

(2. Opfer für Otto Dietsche; für Gertrud Förderer zum Jahrtag; für Pius Wiesler und Angehörige)

Sonntag, 15. Mai - 4. Sonntag der Osterzeit

Sulzburg: 8.30 Uhr Eucharistiefeier

(für Arthur Feißt und verstorbene Angehörige; für Verstorbene der Familie Lösch-Eckerle und der Familie Kirn)

19.00 Maiandacht

Ballrechten: 10.00 Uhr Eucharistiefeier / **Kinderkirche**

Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier / **Kinderkirche**

Montag, 16. Mai

Dottingen: 19.00 Uhr St. Arbogast: Hl. Messe (für Sofie und Otto Seywald und Sohn Otto)

Dienstag, 17. Mai

Ballrechten: 19.00 Uhr Hl. Messe (für Arthur Briefs)

Mittwoch, 18. Mai

Ballrechten: 7.40 Uhr Schülergottesdienst – Wortgottesdienst

Freitag, 20. Mai

Sulzburg: keine Hl. Messe

Kirchhofen: 14.00 Uhr Wallfahrt des Dekanatsaltenwerkes

Samstag, 21. Mai

Ballrechten: 18.00 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend (für Erwin Seywald zum Jahrtag; für Sabine Schwab zum Jahrtag und verstorbene Angehörige)

Sonntag, 22. Mai - 5. Sonntag der Osterzeit

Sulzburg: 8.30 Uhr Eucharistiefeier (für Herbert Thoma, verstorbene Eltern und Schwiegereltern; für Klara Leisinger)

Ballrechten: 10.00 Uhr Eucharistiefeier

19.00 Uhr Maiandacht beim Bildstöckle
Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Kinderkirche

ist am **Sonntag, 15.05.** um 10.00 Uhr in Ballrechten (in Heitersheim um 10.30 Uhr). In der Kinderkirche - ein Wortgottesdienst für Kinder parallel zur Eucharistiefeier - erfahren die Kinder von Jesus, lernen Bibelgeschichten kennen, singen, beten und feiern gemeinsam.

Wir freuen uns auf euch!

Das Vorbereitungssteam

Männer- und Familienwallfahrt nach Kirchhofen

Das Kath. Männerwerk lädt alle Männer mit ihren Angehörigen herzlich ein am **Sonntag, 15.05.** lädt zur Wallfahrt nach Kirchhofen. Treffpunkt zur Fußwallfahrt ist am Ortsausgang Norsingen, Richtung Kirchhofen um 14.00 Uhr, 14.45 Uhr Statio am Grab von Dr. Alois Stiefvater. Um 15.00 Uhr predigt Pfarrer Eugen Storm (Schluchsee) bei der Wallfahrt 'Die Zeit des Heiligen Geistes'. Beim gemütlichen Beisammensein im Gasthaus Krone klingt die Wallfahrt aus.

Wir freuen uns, wenn viele Männer mit ihren Angehörigen nach Kirchhofen kommen.

Pfarrwallfahrt nach Hegne

Das Ziel fand Anklang. Nur noch eine Handvoll Plätze sind frei bei der Wallfahrt nach Hegne. Am **Dienstag, 17.05.** fahren wir mit dem Bus ab um 8.30 Uhr beim Rathaus in Eschbach. Vergessen

Sie bitte nicht Ihren **gültigen Personalausweis** für die Rückfahrt durch die Schweiz und 42,— Euro/Person für die Fahrt, das Mittagessen und den Kaffee. Gegen 18.30 Uhr werden wir in einer Heitersheimer Strauße zum Abendvesper erwartet. Um 20.30 Uhr planen wir, wieder das Eschbacher Rathaus zu erreichen.

Gemeinsamer Pfarrgemeinderat

Zur öffentlichen Sitzung trifft sich der Gemeinsame Pfarrgemeinderat der Seelsorgeeinheit Heitersheim am **Mittwoch, 18.05. um 20.00 Uhr** im St. Bernhard-Saal in Sulzburg. Wir sprechen über die Feier der Firmung am 28.05. in Heitersheim, des Fronleichnamfestes in Heitersheim am 23.06. und des Erasmus-Patroziniums am 03.07. in Ballrechten. Außerdem arbeiten wir weiter an unserer Pflichtaufgabe 'Pastoralkonzeption der Seelsorgeeinheit'.

Altenwerk

Zur Wallfahrt der Altenwerke des Dekanats nach Kirchhofen am **Freitag, 20.05. um 14.00 Uhr** werden alle Senioren herzlich eingeladen. Vereinbaren Sie bitte miteinander Fahrgemeinschaften im eigenen PKW in den verschiedenen Orten. Als Startzeit empfiehlt sich 13.30 Uhr.

Firmung

Domkapitular Dr. Peter Kohl wird am **Samstag, 28.05. um 17.00 Uhr in Heitersheim** das Sakrament der Firmung spenden. Wir stehen in der Schlussphase der Vorbereitung mit Entscheidungsgesprächen und Vorbereitung des Gottesdienstes.

Sommerferienlager 2011

Spiel, Spaß und ganz viel Erlebnis bietet das Heileit-Sommerferienlager auch dieses Jahr wieder. Diesmal vom 21. bis 31. August in Rauenstein in Thüringen – und das Beste: noch sind Plätze frei für Kids im Alter von 9 – 13 Jahren. Anmeldungen liegen in den Kirchen und Pfarrbüros aus. Bei Fragen können Sie sich gern an Pastoralreferent Alexander Ufer, Tel. 07634-552721, Email: past.ref-heitersheim@online.de wenden.

Katholisches Pfarramt

in Ballrechten: Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen, Tel. 07634 8245, Fax 7634/591061

Öffnungszeiten: Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr

in Heitersheim: Heitersheim, Johanniterstraße 74, **Tel.** 07634 551615, **Fax** 07634 551628, kath.pfarramt-heitersheim@online.de, www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr, Montag, 14.00 bis 16.00 Uhr, Donnerstag 15.00 bis 17.00 Uhr

Evangelische Kirchengemeinden Sulzburg und Laufen

SITZEN IN DER STILLE – Kontemplation, Übung der Aufmerksamkeit, Leibarbeit mit G. Clewing und U. Schäfle

Einladung zum Übungstag in der Frühlingszeit am **Samstag, 21.05.2011** von 9.00 - 17.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus Sulzburg. Anmeldung bei: Karin Nann, Bad Krozingen Tel. 07633 9238090

Donnerstag, 12.05.

14.30 Uhr Seniorenkaffee im Ev. Gemeindehaus
18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde

Sonntag, 15.05

10.00 Uhr **Konfirmation** in St. Johannis Laufen (Seibert-Graf)

10.00 Uhr Kindergottesdienst in Sulzburg

10.00 Uhr **Gottesdienst** in St. Cyriak Sulzburg (Reichert-Pfundstein)

Montag, 16.05.

09.30 Uhr Krabbelgruppe im Ev. Gemeindehaus
19.30 Uhr Jungbläserausbildung
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 17.05.

17.30 Uhr Jungschar im Ev. Gemeindehaus für 5./6./7. Klasse mit Chris

Mittwoch, 18.05

15.00 Uhr Konfi-Unterricht für Sulzburg im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

17.00 Uhr Jungschar im Pfarrkeller in Laufen

18.00 Uhr Weschpi Jugendgruppe im Ev. Gemeindehaus

19.30 Uhr Kirchenchorprobe im Ev. Gemeindehaus

20.00 Uhr Ökum. Singkreis im SOS-Kinderdorf

Donnerstag, 19.05.

14.30 Uhr Seniorenkaffee im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde

19.15 Uhr KGR-Sitzung Sulzburg im Ev. Gemeindehaus

Samstag, 21.05.

9.00 – 17.00 Uhr Sitzen in der Stille

Sonntag, 22.05.

09.00 Uhr Gottesdienst in St. Johannis Laufen (Bußmann)

10.00 Uhr Kindergottesdienst in Sulzburg

10.00 Uhr Konfirmation in St. Cyriak Sulzburg (Seibert-Graf)

Montag, 23.05.

09.30 Uhr Krabbelgruppe im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

19.30 Uhr Jungbläserausbildung

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 24.05.

17.30 Uhr Jungschar im Ev. Gemeindehaus für 5./6./7. Klasse mit Chris

Wer keine Möglichkeit hatte, den Vorstellungsgottesdienst von Pfarrerin Böhme zu besuchen kann im Pfarramt eine CD-Aufnahme des Gottesdienstes bestellen (Tel.: 07634 592179 oder pfarramt@sankt-cyriak.de).

Konfirmation am 15.05.2011 in Laufen:

Lisa Allinger, Caroline Brenneisen, Raphael Dresel, Alexander Hug, Maren Lacher, Dominik Ludin, Thorben Ruprecht, Konstantin Schmitz, Michaela Schröder, Caroline Weckert.

Konfirmation am 22.05.2011 in Sulzburg:

Moritz Althaus, Steffen Fidler, Aurelia Grabosch, Niklas Hain, Thomas Hirt, Miriam Jacob, Mareike Marquart, Antonia Monnet, Pascal Nowak, Philipp Oehler, Michael Schlegel, Fidel Siebel, Paul Stoll, Hannah Sylla, Aaron Vetter, Janina Voigt, Sandra Warthmann, Benjamin Woggon.

Unsere evangelischen Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen sind zur Zeit vakant. In organisatorischen Fragen für Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen wenden Sie sich bitte an Jürgen Pfundstein, 6177, für Laufen mit St. Ilgen an Barbara Güntert-Schmitz, 69185 oder an Helga Engler, 8950. In seelsorgerischen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Gabriele Seibert-Graf aus Bad Krozingen, 07633 949822.

Achtung neue Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag und Dienstag von 9.00 - 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 - 15.30 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 592179, Fax 592189

Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de

Zur Zeit keine Sozialberatung im „Rat-Stübli“ (im Ev. Pfarramt)